



同意書

CONSENT AND RELEASE

日付/Date: 年 月 日

私は貴社航空便による私のペットの運送に当たり、当該運送中に発生したペットの死傷について、その原因が自然的原因（航空機内の気圧や温度等の変化を含む）、動物自身もしくは他の動物のウィルス・微生物による感染、梱包の欠損にある場合、貴社に対して一切の責任を問わないことに同意いたします。

On requesting transport of my pet on a flight operated by your company, I hereby agree that I will hold your company harmless in the event of the death or injury of my pet during transport due to natural causes (including changes of air pressure, temperature or any event inside the aircraft), infection by viruses or microorganism of the animal itself or others, or damage to the packaging.

お客さまご記入欄 (To be completed by the passenger)

| |
|--|
| ご搭乗者名： Full Name of Passenger： |
| ご住所： Address： |
| ペットの種類（犬の場合のみ）： Breed(for Dogs only)： |

係員記入欄 (To be completed by the agent)

| | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 動物の種類： Kind of Animal(s)： | <input type="checkbox"/> 犬(Dog) | <input type="checkbox"/> 猫(Cat) | <input type="checkbox"/> 小鳥(Bird) |
| 状態確認： Conditions： | <input type="checkbox"/> リード(Lead) | <input type="checkbox"/> 体調(Physical conditions) | |
| 搭乗便 Flight | 便名/日付： Flight No.： | | |
| | 区間： Portion： | 出発地： From： | 到着地： To： |
| 手荷物合符番号： Baggage Tag Serial No.： | | | |

ご署名(Passenger's Signature)

*ご記入いただいた個人情報は、本目的以外には使用いたしません。

Information acquired will only be used to conduct operations relating to above.

あらかじめお客さまの同意がある場合、および法令などにに基づき要請された場合を除き、お客さまの個人情報を第三者に情報開示いたしません。 Information will not be disclosed to a third party, except in cases in which provision of data is based on law or customer's consent.